

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. Ryzyko urazu w wyniku nieodpowiedniego montażu lub eksploatacji.
2. Możliwość uszkodzenia produktu przy niewłaściwym obciążeniu.
3. Potencjalne zagrożenia wynikające z użycia produktu w nieodpowiednich warunkach środowiskowych.
4. Zaleca się regularną kontrolę stanu technicznego produktu oraz przestrzeganie instrukcji obsługi.

Instrukcja bezpiecznego używania i utylizacji:

1. Produkt przeznaczony jest dla osób powyżej 14 roku życia.
2. Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
3. Używać produktu zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami producenta.
4. Unikać przeciążania produktu oraz stosowania w warunkach ekstremalnych.
5. W przypadku zauważenia uszkodzeń lub nieprawidłowego działania, niezwłocznie przerwać używanie.

6. Utylizacja produktu powinna odbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account elderly persons and those with mobility impairments.

Risk Analysis:

1. Risk of injury due to improper assembly or operation.
2. Possibility of product damage due to improper loading.
3. Potential hazards resulting from using the product in unsuitable environmental conditions.
4. It is recommended to regularly check the technical condition of the product and follow the operating instructions.

Instructions for Safe Use and Disposal:

1. The product is intended for persons over 14 years of age.
2. Before first use, carefully read these instructions.
3. Use the product in accordance with its intended purpose and the manufacturer's recommendations.
4. Avoid overloading the product and using it in extreme conditions.
5. If any damage or malfunction is detected, immediately cease using the product.

6. Disposal of the product should be carried out in accordance with local waste regulations.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečí výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajících z nesprávného použití.

Upozornění byla formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

1. Riziko zranění v důsledku nesprávné montáže nebo používání.
2. Možnost poškození výrobku při nesprávném zatížení.
3. Potenciální nebezpečí vyplývající z používání výrobku v nevhodných podmínkách prostředí.
4. Doporučuje se pravidelně kontrolovat technický stav výrobku a dodržovat návod k použití.

Návod k bezpečnému používání a likvidaci:

1. Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.
2. Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
3. Používejte výrobek v souladu s jeho určením a doporučeními výrobce.
4. Vyvarujte se přetěžování výrobku a používání v extrémních podmínkách.
5. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce okamžitě přestaňte výrobek používat.

6. Likvidace výrobku by měla probíhat v souladu s místními předpisy o odpadech.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Varovania boli formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:

1. Riziko zranenia v dôsledku nesprávnej montáže alebo prevádzky.
2. Možnosť poškodenia výrobku pri nesprávnom zaťažení.
3. Potenciálne nebezpečenstvá vyplývajúce z používania výrobku v nevhodných environmentálnych podmienkach.
4. Odporúča sa pravidelná kontrola technického stavu výrobku a dodržiavanie návodu na použitie.

Návod na bezpečné používanie a likvidáciu:

1. Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.
2. Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte tento návod.
3. Používajte výrobok v súlade s jeho určením a odporúčaniami výrobcu.
4. Vyhnite sa preťažovaniu výrobku a používaniu v extrémnych podmienkach.

5. V prípade zistenia poškodenia alebo nesprávnej funkcie okamžite prestaňte výrobok používať.
6. Likvidácia výrobku by mala prebiehať v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf der Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Anwender vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse:

1. Verletzungsrisiko durch unsachgemäße Montage oder Nutzung.
2. Möglichkeit von Produktschäden bei falscher Belastung.
3. Potenzielle Gefahren durch den Einsatz des Produkts unter ungeeigneten Umweltbedingungen.
4. Es wird empfohlen, den technischen Zustand des Produkts regelmäßig zu überprüfen und die Bedienungsanleitung zu beachten.

Anleitung zur sicheren Verwendung und Entsorgung:

1. Das Produkt ist für Personen über 14 Jahren bestimmt.
2. Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

3. Verwenden Sie das Produkt entsprechend seiner Bestimmung und den Empfehlungen des Herstellers.
4. Vermeiden Sie eine Überlastung des Produkts und die Verwendung unter extremen Bedingungen.
5. Sollten Schäden oder Fehlfunktionen festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
6. Die Entsorgung des Produkts erfolgt gemäß den lokalen Abfallvorschriften.

Українська

Ці вказівки з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовано просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків:

1. Ризик травмування внаслідок неправильної збірки або експлуатації.
2. Можливість пошкодження продукту через неправильне навантаження.
3. Потенційні небезпеки, пов'язані з використанням продукту в невідповідних умовах середовища.
4. Рекомендується регулярно перевіряти технічний стан продукту та дотримуватися інструкції з експлуатації.

Інструкція з безпечного використання та утилізації:

1. Продукт призначено для осіб віком від 14 років.
2. Перед першим використанням уважно ознайомтеся з цією інструкцією.
3. Використовуйте продукт відповідно до його призначення та рекомендацій виробника.
4. Уникайте перевантаження продукту та використання в екстремальних умовах.
5. У разі виявлення пошкоджень або невідповідної роботи, негайно припиніть використання.
6. Утилізація продукту повинна здійснюватися відповідно до місцевих правил щодо відходів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii împotriva pericolelor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. Riscul de rănire din cauza asamblării sau utilizării necorespunzătoare.
2. Posibilitatea deteriorării produsului din cauza unei încălcări neadecvate.
3. Pericole potențiale rezultate din utilizarea produsului în condiții de mediu inadecvate.

4. Se recomandă verificarea regulată a stării tehnice a produsului și respectarea instrucțiunilor de utilizare.

Instrucțiuni pentru utilizare sigură și eliminare:

1. Produsul este destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.
2. Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni.
3. Utilizați produsul conform destinației și recomandărilor producătorului.
4. Evitați supraîncărcarea produsului și utilizarea acestuia în condiții extreme.
5. În caz de detectare a oricăror daune sau funcționări necorespunzătoare, opriți imediat utilizarea.
6. Eliminarea produsului trebuie să se realizeze conform reglementărilor locale privind deșeurile.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az Európai Unió 2023/988 számú rendeletén, a termékek általános biztonságáról (GPSR) alapuló követelmények alapján készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés:

1. Sérülés kockázata a nem megfelelő összeszerelés vagy üzemeltetés miatt.
2. A termék károsodásának lehetősége a helytelen terhelés miatt.

3. Potenciális veszélyek, amelyek a termék nem megfelelő környezeti feltételek közötti használatából adódnak.
4. Ajánlott a termék műszaki állapotának rendszeres ellenőrzése és a használati utasítás betartása.

Biztonságos használati és ártalmatlanítási utasítás:

1. A termék 14 év feletti személyek számára készült.
2. Első használat előtt alaposan olvassa el az útmutatót.
3. A terméket a rendeltetésének megfelelően és a gyártó ajánlásai szerint használja.
4. Kerülje a termék túlerőltetését és a szélsőséges körülmények közötti használatát.
5. Amennyiben sérülést vagy rendellenes működést tapasztal, azonnal hagyja abba a használatát.
6. A termék ártalmatlanítását a helyi hulladékszabályoknak megfelelően kell elvégezni.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

1. Риск от нараняване вследствие на неправилно сглобяване или експлоатация.
2. Възможност за повреда на продукта при неправилно натоварване.
3. Потенциални опасности, произтичащи от използването на продукта в неподходящи условия.
4. Препоръчва се редовна проверка на техническото състояние на продукта и спазване на инструкциите за употреба.

Инструкция за безопасна употреба и изхвърляне:

1. Продуктът е предназначен за лица над 14 години.
2. Преди първата употреба, внимателно прочетете тази инструкция.
3. Използвайте продукта в съответствие с предназначението му и препоръките на производителя.
4. Избягвайте претоварване на продукта и използването му в екстремни условия.
5. При установяване на повреди или неправилна работа, незабавно спрете употребата.
6. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва в съответствие с местните разпоредби за отпадъци.

Ελληνικά

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες

από τους κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου:

1. Κίνδυνος τραυματισμού λόγω ακατάλληλης συναρμολόγησης ή χρήσης.
2. Πιθανότητα βλάβης του προϊόντος λόγω λανθασμένης φόρτωσης.
3. Προβλεπόμενοι κίνδυνοι από τη χρήση του προϊόντος σε ακατάλληλες περιβαλλοντικές συνθήκες.
4. Συνίσταται ο τακτικός έλεγχος της τεχνικής κατάστασης του προϊόντος και η τήρηση των οδηγιών χρήσης.

Οδηγίες για ασφαλή χρήση και απόρριψη:

1. Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.
2. Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
3. Χρησιμοποιείτε το προϊόν σύμφωνα με την προορισμό του και τις συστάσεις του κατασκευαστή.
4. Αποφύγετε την υπερφόρτωση του προϊόντος και τη χρήση του σε ακραίες συνθήκες.
5. Σε περίπτωση που παρατηρηθεί βλάβη ή δυσλειτουργία, διακόψτε αμέσως τη χρήση του.
6. Η απόρριψη του προϊόντος θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα.

Šie saugos nurodymai parengti remiantis ES reglamento (ES) 2023/988, reglamentuojančio bendrą produktų saugumą (GPSR), reikalavimais. Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylantčių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su ribota judėjimo galimybe.

Rizikos analizė:

1. Trauma rizika dėl netinkamo surinkimo ar naudojimo.
2. Galimybė, kad produktas bus pažeistas netinkamai apkraunant.
3. Galimi pavojai, kylantys naudojant produktą netinkamomis aplinkos sąlygomis.
4. Rekomenduojama reguliariai tikrinti produkto techninę būklę ir laikytis naudojimo instrukcijų.

Saugios naudojimo ir utilizacijos instrukcija:

1. Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.
2. Prieš pirmąjį naudojimą kruopščiai perskaitykite šią instrukciją.
3. Naudokite produktą pagal jo paskirtį ir gamintojo rekomendacijas.
4. Venkite per didelio produkto apkrovimo ir naudojimo ekstremaliomis sąlygomis.
5. Pastebėjus pažeidimus arba netinkamą veikimą, nedelsdami nutraukite naudojimą.
6. Produkto utilizacija turi būti atliekama pagal vietinius atliekų tvarkymo reikalavimus.

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz ES regula (ES) 2023/988 prasībām par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no bīstamībām, kas rodas no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Riska analīze:

1. Traumu risks nepareizas montāžas vai ekspluatācijas rezultātā.
2. Iespēja, ka produkts tiks bojāts nepareizas slodzes dēļ.
3. Potenciāli risks, kas izriet no produkta lietošanas nepiemērotos vides apstākļos.
4. Ieteicams regulāri pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli un ievērot lietošanas instrukcijas.

Drošas lietošanas un utilizācijas instrukcija:

1. Produkts ir paredzēts personām virs 14 gadiem.
2. Pirms pirmreizējas lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
3. Lietojiet produktu saskaņā ar tā paredzēto mērķi un ražotāja ieteikumiem.
4. Izvairieties no produkta pārslogojuma un lietošanas ekstremālos apstākļos.
5. Ja tiek konstatēti bojājumi vai nepareiza darbība, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
6. Produkta utilizācijai jānotiek saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Nāma turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen (EU) 2023/988, yleisten tuotteiden turvallisuutta koskevan GPSR:n vaatimusten mukaisesti. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisella ja ymmärrettävällä tavalla, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi:

1. Vammautumisriski virheellisen kokoonpanon tai käytön vuoksi.
2. Mahdollisuus tuotteen vaurioitumiseen virheellisestä kuormituksesta.
3. Mahdolliset vaarat, jotka johtuvat tuotteen käytöstä epäasianmukaisissa ympäristöolosuhteissa.
4. On suositeltavaa tarkistaa tuotteen tekninen kunto säännöllisesti ja noudattaa käyttöohjeita.

Ohjeet turvalliseen käyttöön ja hävittämiseen:

1. Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.
2. Ennen ensimmäistä käyttöä lue huolellisesti nämä ohjeet.
3. Käytä tuotetta sen tarkoitettulla tavalla ja valmistajan suositusten mukaisesti.
4. Vältä tuotteen ylikuormitusta ja käyttöä äärimmäisissä olosuhteissa.
5. Jos huomaat vaurioita tai toimintahäiriöitä, lopeta tuotteen käyttö välittömästi.
6. Tuotteen hävittäminen tulee suorittaa paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR).

Namijenjene su za zaštitu korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. Rizik od ozljede uslijed nepravilne montaže ili uporabe.
2. Mogućnost oštećenja proizvoda zbog nepravilnog opterećenja.
3. Potencijalne opasnosti koje proizlaze iz uporabe proizvoda u nepovoljnim uvjetima okoline.
4. Preporučuje se redovito provjeravati tehničko stanje proizvoda i pridržavati se uputa za uporabu.

Upute za sigurno korištenje i odlaganje:

1. Proizvod je namijenjen osobama starijima od 14 godina.
2. Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute.
3. Koristite proizvod sukladno njegovoj namjeni i preporukama proizvođača.
4. Izbjegavajte preopterećenje proizvoda i uporabu u ekstremnim uvjetima.
5. U slučaju uočavanja oštećenja ili nepravilnog rada, odmah prekinite uporabu.
6. Odlaganje proizvoda treba biti u skladu s lokalnim propisima o otpadu.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o

splošni varnosti izdelkov (GPSR).

Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj:

1. Tveganje poškodb zaradi nepravilne montaže ali uporabe.
2. Možnost poškodb izdelka zaradi nepravilnega obremenjevanja.
3. Potencialna nevarnost, ki izhaja iz uporabe izdelka v neustreznih okoljskih pogojih.
4. Priporočamo reden pregled tehničnega stanja izdelka in upoštevanje navodil za uporabo.

Navodila za varno uporabo in odstranjevanje:

1. Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.
2. Pred prvo uporabo natančno preberite ta navodila.
3. Izdelek uporabljajte skladno z njegovim namenom in priporočili proizvajalca.
4. Izogibajte se preobremenitvi izdelka in uporabi v ekstremnih pogojih.
5. Če opazite poškodbe ali nepravilno delovanje, takoj prenehajte z uporabo.
6. Odstranjevanje izdelka naj poteka v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité

générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant une mobilité réduite.

Analyse des risques:

1. Risque de blessure dû à un montage ou une utilisation incorrecte.
2. Possibilité d'endommagement du produit en cas de surcharge inappropriée.
3. Risques potentiels liés à l'utilisation du produit dans des conditions environnementales inadaptées.
4. Il est recommandé de vérifier régulièrement l'état technique du produit et de respecter les instructions d'utilisation.

Instructions pour une utilisation et une élimination sécurisées:

1. Le produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.
 2. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions.
 3. Utilisez le produit conformément à sa destination et aux recommandations du fabricant.
 4. Évitez de surcharger le produit et de l'utiliser dans des conditions extrêmes.
 5. En cas de dommages ou de dysfonctionnement, cessez immédiatement son utilisation.
 6. L'élimination du produit doit être effectuée conformément aux réglementations locales sur les déchets.
-

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. Riesgo de lesiones debido a un montaje o uso incorrecto.
2. Posibilidad de daño al producto por una carga inadecuada.
3. Posibles peligros derivados del uso del producto en condiciones ambientales inadecuadas.
4. Se recomienda verificar regularmente el estado técnico del producto y seguir las instrucciones de uso.

Instrucciones para el uso seguro y la eliminación:

1. El producto está destinado a personas mayores de 14 años.
2. Antes de su primer uso, lea detenidamente estas instrucciones.
3. Utilice el producto de acuerdo con su finalidad y las recomendaciones del fabricante.
4. Evite sobrecargar el producto y utilizarlo en condiciones extremas.
5. En caso de detectar daños o mal funcionamiento, interrumpa su uso de inmediato.
6. La eliminación del producto debe realizarse de acuerdo con la normativa local de residuos.

Svenska

De här säkerhetsanvisningarna har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:

1. Risk för skador på grund av felaktig montering eller användning.
2. Möjlighet till skador på produkten vid felaktig belastning.
3. Potentiella risker vid användning av produkten under olämpliga miljöförhållanden.
4. Det rekommenderas att regelbundet kontrollera produktens tekniska skick och följa bruksanvisningen.

Anvisningar för säker användning och bortskaffande:

1. Produkten är avsedd för personer över 14 år.
2. Läs noggrant igenom dessa anvisningar innan första användningen.
3. Använd produkten enligt dess avsedda ändamål och tillverkarens rekommendationer.
4. Undvik att överbelasta produkten och att använda den under extrema förhållanden.
5. Om skador eller felaktig funktion upptäcks, upphör omedelbart med användningen.

6. Bortskaffandet av produkten ska ske i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra os perigos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta as pessoas idosas e aquelas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. Risco de lesões devido à montagem ou utilização inadequada.
2. Possibilidade de danos ao produto devido a uma carga incorreta.
3. Riscos potenciais resultantes da utilização do produto em condições ambientais inadequadas.
4. Recomenda-se verificar regularmente o estado técnico do produto e seguir as instruções de utilização.

Instruções para o uso seguro e eliminação:

1. O produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.
2. Antes do primeiro uso, leia atentamente estas instruções.
3. Utilize o produto de acordo com a sua finalidade e as recomendações do fabricante.
4. Evite sobrecarregar o produto e usá-lo em condições extremas.

5. Em caso de detecção de danos ou mau funcionamento, interrompa imediatamente a utilização.
6. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais de resíduos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met oog voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. Risico op letsel door onjuiste montage of gebruik.
2. Mogelijkheid tot schade aan het product door onjuiste belasting.
3. Potentiële gevaren bij het gebruik van het product onder ongeschikte omgevingsomstandigheden.
4. Het wordt aanbevolen om de technische staat van het product regelmatig te controleren en de gebruiksaanwijzing op te volgen.

Instructies voor veilig gebruik en verwijdering:

1. Het product is bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.
2. Lees deze instructies zorgvuldig door voor het eerst gebruik.
3. Gebruik het product in overeenstemming met het beoogde doel en de aanbevelingen van de fabrikant.

4. Vermijd het overbelasten van het product en het gebruik ervan onder extreme omstandigheden.
5. Als er schade of een storing wordt geconstateerd, stop dan onmiddellijk met het gebruik.
6. Het verwijderen van het product dient te gebeuren volgens de lokale afvalvoorschriften.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. Rischio di lesioni a seguito di un montaggio o di un utilizzo improprio.
2. Possibilità di danni al prodotto a causa di un carico non adeguato.
3. Potenziali pericoli derivanti dall'uso del prodotto in condizioni ambientali non idonee.
4. Si raccomanda di controllare regolarmente lo stato tecnico del prodotto e di seguire le istruzioni per l'uso.

Istruzioni per l'uso sicuro e lo smaltimento:

1. Il prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.
2. Prima del primo utilizzo, leggere attentamente queste istruzioni.

3. Utilizzare il prodotto secondo la sua destinazione e le raccomandazioni del produttore.
4. Evitare di sovraccaricare il prodotto e di utilizzarlo in condizioni estreme.
5. In caso di rilevamento di danni o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso.
6. Lo smaltimento del prodotto deve avvenire in conformità con le normative locali sui rifiuti.